

# Info 4: Österreichische akademische Grade

Stand 01.02.2019

## Akademische Grade ...

... werden an Personen verliehen, die ein ordentliches Studium an einer Universität (Bachelor-, Master-, Diplom- oder Doktoratsstudium) oder Fachhochschule (Fachhochschul-Bachelorstudiengang, Fachhochschul-Masterstudiengang oder Fachhochschul-Diplomstudiengang) abgeschlossen haben. In bestimmten Fällen wird auch für Lehrgänge in der Weiterbildung ein akademischer Grad verliehen.

## Wie ist der Wortlaut?

Für die akademischen Grade existieren jeweils eine deutsche oder englische, vielfach auch eine lateinische Langform und eine Abkürzung. Sämtliche Formen sind im Verleihungsbescheid genannt. Die Führung kann nach Wahl in einer dieser Formen erfolgen.

Wo dies sprachlich erforderlich ist, gibt es eine weibliche und eine männliche Form. Im privaten Bereich kann auch ein geschlechtsspezifischer Zusatz (z.B. „Dr.<sup>in</sup>“) geführt werden.

Eine exemplarische Liste der wichtigsten österreichischen akademischen Grade mit allen zulässigen Formen finden Sie im Anhang.

## Mehrfache Verleihung?

Wenn die Voraussetzungen für die Erwerbung eines akademischen Grades mehrfach erbracht worden sind, so ist dieser akademische Grad mehrfach zu verleihen und kann auch mehrfach geführt werden.

Beispiel: Eine Absolventin eines Masterstudiums aus Physik hat den akademischen Grad „Master of Science“. Sie absolviert daraufhin ein Masterstudium aus Chemie als zweites

Studium und erhält somit ein zweites Mal den akademischen Grad „Master of Science“. Sie kann sich jetzt daher „ N.N., MSc MSc“ nennen.

## Übersetzungen?

Die Verleihungsbescheide werden in deutscher Sprache ausgestellt; eine englische Übersetzung wird beigefügt. Die akademischen Grade werden allerdings nicht übersetzt.

Es steht den Inhabern/innen frei, von ihren Verleihungsbescheiden Übersetzungen in andere Sprachen anfertigen zu lassen. Wir empfehlen Ihnen, sich zu diesem Zweck an eine/n gerichtlich beeidete/n Übersetzer/in zu wenden.

## Anhang:

### Exemplarische Liste der österreichischen akademischen Grade

#### Bachelorgrade

Bachelor of Arts BA *oder* B.A.

Bachelor of Engineering

BEng *oder* B.Eng.

Bachelor of Science

BSc *oder* B.Sc.

#### Master- und Diplomgrade

Diplom-Ingenieur / Diplom-Ingenieurin

DI *oder* Dipl.-Ing.

Diplom-Tierarzt / Diplom-Tierärztin

Mag. med. vet.

Doktor / Doktorin der gesamten Heilkunde

Dr. med. univ.

Doktor / Doktorin der Zahnheilkunde

Dr. med. dent.

Magister / Magistra der Naturwissenschaften

Mag. rer. nat.

Magister / Magistra der Philosophie

Mag. phil.

Magister / Magistra der Rechtswissenschaften

Mag. iur.

Master of Advanced International Studies

M.A.I.S

Master of Arts

MA *oder* M.A.

Master of Laws

LLM *oder* LL.M.

Master of Science MSc *oder* M.Sc.

#### Doktorgrade

Doctor of Philosophy

PhD

Doktor / Doktorin der Bodenkultur

Dr. nat. techn.

Doktor / Doktorin der gesamten Heilkunde und der medizinischen Wissenschaft

Dr. med. univ. et scient. med.

Doktor / Doktorin der medizinischen Wissenschaft

Dr. scient. med.

Doktor / Doktorin der montanistischen Wissenschaften

Dr. mont.

Doktor / Doktorin der Naturwissenschaften

Dr. rer. nat.

Doktor / Doktorin der Philosophie

Dr. phil.

Doktor / Doktorin der Rechtswissenschaften

Dr. iur.

Doktor / Doktorin der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften

Dr. rer. soc. oec.

Doktor / Doktorin der Theologie

Dr. theol.

Doktor / Doktorin der Zahnmedizin und der medizinischen Wissenschaft med.

Dr. med. dent. et scient.

## **Mastergrade in der Weiterbildung**

Master in European Studies	M.E.S
Master of Advanced Studies	MAS
Master of Arts	MA
Master of Business Administration	MBA
Master of Business Law	M.B.L.
Master of International Business	MIB
Master of Public Health	MP
Master of Science	MSc